

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 51

Rubrik: [Elsa von Grindelstein] : Angsttraum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

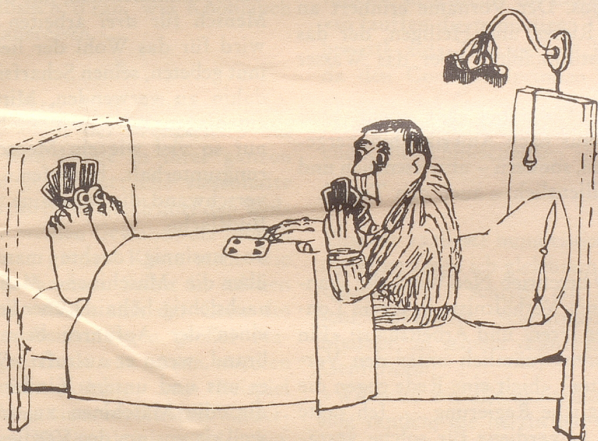


Angsttraum

Mir hat es fürchterlich geträumt
ich habe fast den Zug versäumt,
ich klammerte mich voller Schreck
mit einer Hand am Zugesheck
um mit der freien Linken
dem Konduktör zu winken.

Der hat den Zug sofort entgleist
und ihn dadurch zum stehn gebracht,
ich wäre sonst zutod gereist.
Vor Angst bin ich ganz naß erwacht.

Elsa von Grindelstein



André François

Der Corner



«Die Kantonspolizei Lengnau hat zwei junge Italiener
angehalten. Diese rissen aber aus. Mit einem Polizei-
hund wurde die Verfolgung aufgenommen. Bei Staad
an der Aare wurden die beiden im Einfluß der Leu-
genen in die Aare aufgegriffen. Um sich zu verstecken,
hatten sich die beiden halb ins Wasser begeben. Zwei
Kioskeinbrüche werden ihnen zur Last gelegt.»

Um die Sache kurz zu machen: Die beiden sollten
verurteilt werden, im Verlaufe des Dezembers und
Januars noch je dreimal auf ihre Art zu fliehen. Dann
könnte man sie ohne Strafe über die Grenze ab-
schieben. Aber leider läßt sich das FIAT JUSTITIA!
nicht leicht ins Volkstümliche übersetzen. left Back

Nach einer guten
Mahlzeit offerieren Sie
Ihren Gästen



COGNAC MARTELL

Sein Feuer,
seine Rasse
begeistern.

Der in der Schweiz
und in allen Ländern
am meisten
verlangte.



Generalvertretung
für die Schweiz:
Pierre Fred Navazza, Genf